

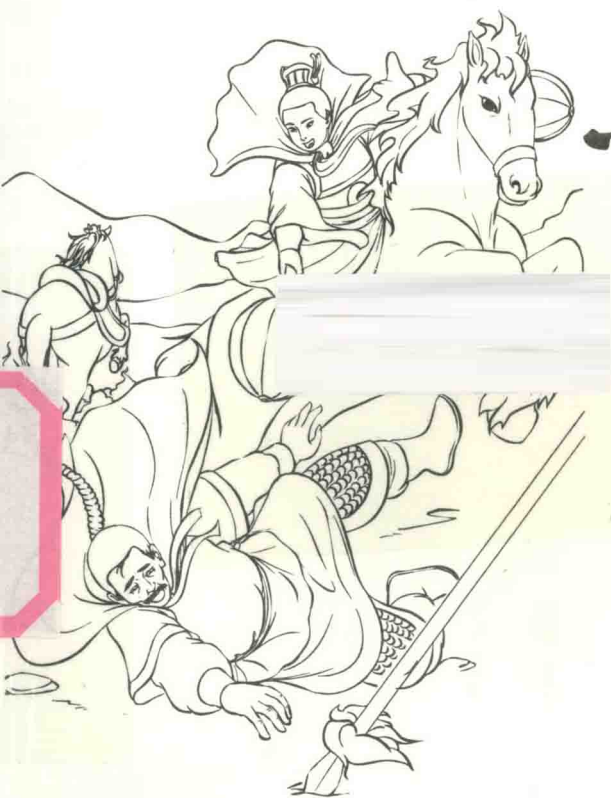
名家改编古典名著青少年版

◇原著·钱彩
◇改编·胡怀琛

插图版

岳 传

二



©IPG 海豚出版社
中国国际出版集团

名家改编古典名著青少版

岳 傳



原著·钱彩
改编·胡怀琛



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

图书在版编目(CIP)数据

岳传 / (清) 钱彩编次; 胡怀琛改编. — 北京: 海豚出版社,

2013. 10

(名家改编古典名著青少版)

ISBN 978-7-5110-1569-3

I. ①岳… II. ①钱… ②胡… III. 章回小说—中国—清代—缩写

IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第249356号

岳传

(清) 钱彩 编次

胡怀琛 改编

总发行人: 俞晓群

责任编辑: 李忠孝 张菱儿 王方志

责任印制: 王瑞松

出版: 海豚出版社有限责任公司

网址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地址: 北京市西城区百万庄大街24号

邮编: 100037

电话: 010-68997480 (销售) 010-68998879 (总编室)

传真: 010-68998879

印刷: 北京中科印刷有限公司

经销: 全国新华书店

开本: 32开 (889毫米×1194毫米)

印张: 21.125

字数: 364千

版次: 2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-1569-3

定价: 39.80元

版权所有 侵权必究



目 录

第二十八回	破兵船岳飞定计 袭洞庭杨虎归降.....	253
第二十九回	“穿梭镖”明收虎将“苦肉计”暗取康郎 ...	265
第三十回	牛皋酒醉破番兵 金节为媒谐婚匹.....	280
第三十一回	刘鲁王纵子行凶 孟邦杰逃灾遇友.....	290
第三十二回	掘陷坑吉青被获 认兄弟张用献关.....	303
第三十三回	九宫山解粮遇盗 樊家庄争鹿招亲.....	316
第三十四回	何元庆两番被获 金兀术五路进兵.....	330
第三十五回	康王逃难澶州道 岳飞救驾牛头山.....	344
第三十六回	解军粮英雄归宋室 下战书福将进金营.....	356
第三十七回	祭帅旗奸臣代畜 挑华车勇士遭殃.....	366
第三十八回	杀番兵岳云保家属 赠赤兔关铃结义兄.....	372
第三十九回	巩家庄岳云聘妇 牛头山张宪救主.....	383
第四十回	打碎免战牌岳公子犯令 挑死大王子韩彦直冲营	391
第四十一回	送客将军双结义 渡江元帅忽被擒.....	401
第四十二回	梁夫人击鼓战金山 金兀术败走黄天荡.....	412

第四十三回	掘通老鸛河兀术逃生	
	迁都临安郡岳飞归里	419
第四十四回	兀术施恩养秦桧 苗傅衔怨杀王渊.....	426

第二十八回

破兵船岳飞定计 袭洞庭杨虎归降

岳元帅悄悄对耿氏弟兄道：“二位照旧时打扮，诈去投降，杨虎决然不疑。等待开兵之时，贤弟即谋一差，替他看守山寨。等杨虎出兵，先来放了牛皋，做了帮手，就拿了杨虎家眷，不可杀害。将他的金银财帛，收拾好了，四面放起火来，烧了他的山寨。这便是二位贤弟的大功劳！”二人领命，仍旧换了打鱼的服色，别了元帅，下了小船，径往洞庭东山水寨而来。

那小卒都认得是耿家弟兄，先来报知杨虎。杨虎命请到大寨相见。两兄弟跪下叩见，杨虎即忙扶起道：“二位贤弟少礼！不知今日甚风吹得到此！”耿明达两兄弟齐声应道：“小弟蒙大王恩情，容在湖中生业，家下丰足，皆是大王之德。今闻岳飞领兵到此，欲与大王作对，因此家母命小弟两人来，帮助一臂之力，大王若有差遣，上天下地，并不敢辞。”杨虎大喜道：“多承美意！几次相劝二位，共图大业，皆因难得令堂之意。今惠然肯来，真乃天助我也。”吩咐取袍服过来，与兄弟二位换了。一面整备筵席庆贺。

* * * * *

岳元帅命平江知府，去整备粗细竹子麻绳听用，又扎造木排，置办生牛皮，做成挡子、遮箭牌等。在城内各大户乡绅家，借棉被数千床，放在船上，防避弓箭火炮。又画成图样，叫铁匠照式打造倒须钩子，并三尖小刀听用。一面命汤怀、张显，取短板扎缚于笆斗上，令兵卒站在上边，在于浅滩水上习练，名为“笆斗兵”，日后站在船上，迎风走浪，却就不怕。汤、张二人领命，就在太湖边岸教练去了。再命施全带领船匠，将毛竹片密钉船底，下边安排倒须钩、三尖刀。施全领命去了。

过了四五日，杨虎着小喽啰来下书催战，岳元帅推辞有病，暂缓数日。

* * * * *

直等过到半个多月，众将皆来缴令：“诸色俱已齐备，但无大战船，如何迎敌？”元帅道：“不必大船，我自有妙用。将军们可穿着软底鞋子，腰缠扎紧，只看本帅红旗为号，一齐攒入小船篷下藏躲。待他火炮打过，然后齐出来交战。”又命王贵带领几十号小船，去打捞水草，堆贮船中，躲在两旁。待他那第二队楼船来时，把草船驶出来，水草推下水去，塞住他的车轮。等那楼船行走不动，就上去杀他的兵，钉死他的炮眼。然后再下小船，分左右来助战。王贵领令去了。

又命周青、赵云、梁兴、吉青四将带领五千人马，

前往无锡大桥埋伏：“那杨虎若败了，必由此路投九江去，你们到那里截住。只要生擒，不许伤他性命。违令者斩。”四将得令而去。

岳元帅料理停当，择日出兵。三军齐至水口，发炮下湖。一贴木排，夹着一队小船。前一带皆是竹城，用绳索穿就溜头：若将绳子一扯，竹城就睡倒；将绳一放，那竹城依然竖起。众兵将多站立木排上，呐喊而来。

* * * * *

那边山上忙忙报知杨虎。杨虎即命先行许宾率领“炮火船”，元帅花普方率领“弩楼船”，水军头领海进率领“水鬼船”，自己率领大战船，亲自督阵，与岳飞交战。当有耿氏二兄弟奏道：“岳飞诡计极多，恐沿湖另伏兵将，击我之后。我二人在此保守山寨，可免大王内顾之忧。”杨虎大喜道：“因得二位贤弟保守了大寨，我好放心去。这一阵，定教他片甲不留。”当时二人直送至水寨方回。

杨虎上船，放炮开船。那岳元帅众将兵走木排犹如平地一般。那许宾驾的第一队“炮火船”，看见就一齐放起火炮。岳元帅将红旗一招，众将兵躲进小船，将竹城睡倒遮护，停住不行。但听得炮声不绝，那炮子打在竹城上，一片声响，俱溜下水去了。放了一会，听得炮声不响，众将仍旧竖起竹城，又呐喊起来。这

一队炮火船，两路分开。

一声鼓响，第二队“弩楼船”拥将上来，万弩齐发。岳元帅又将红旗一招，照旧睡倒竹城。那王贵将草船放出，一齐将水草推下湖去。那楼船上水车，却被水草塞住车轮，再也踏不动，那楼船似钉住一般，转折不来。王贵豁喇一声，率领众军跳上楼船，逢人就砍。众喽啰那里敌得住，杀的杀了，下水的下水去了。王贵吩咐众军士一齐动手，把炮连架子，都推下湖去。花普方正来救护，王贵已经下了小船，与岳元帅合兵一处了。

那第三队“水鬼船”，见前面两队火炮、弩箭不得成功，便一声梆子响，众水鬼齐齐下水。元帅见了，也把红旗一展，那阮良手提着两把发风刀，带了几个会入水的军士，扑通的跳下水去。那些水鬼在排底、船底下，用力将凿子来凿船底。那船底下，多是竹片钉着的，那里凿得通。也有被倒须钩钩住的，也有碰着三尖刀割坏的。阮良同这几个水军，见一个，杀一个，那水鬼只识得水性，却不会厮杀，那里当得阮良这些好汉，十分中倒杀掉了九分，依旧跳上木排来助战。这里贼兵，看见水面上只管冒出红来，不见岳家兵船沉将下去，情知又着了道路。杨虎只得催动战船，来与岳飞决战。

岳元帅站立于船头之上，高声叫道：“杨将军！你

今大事已去，不若早早归降，休要自误了！”杨虎道：“岳飞！你休夸大口！不说我兵强将勇，就踞着这太湖，水势滔天，进则可攻，退则可守，你怎生奈何得我？”岳元帅大笑道：“杨虎！你兀自不知，你那巢穴已被我抢了，尚在那里说梦话！你试回转头去望望看。”

杨虎听说回头一看，但见满山红焰，火势滔天。早有小喽啰飞船来报道：“大王！不好了！耿家弟兄，抢出牛皋，劫了山寨，四面放火，回去不得了！”杨虎大叫一声：“好岳飞！俺怎肯轻饶了你。”催动战船，使将上来，刀枪兵器，如雨点一般杀来。

岳爷小船上兵将，仰着难以抵敌。岳爷忙命钩手搭着大船，众将涌身而上杨虎之船，俱各围裹拢来。王贵手起刀落，将许宾砍下水去。汤怀、张显，跳上“楼船”，双战花普方。花普方跳下湖，赴水逃到岸上，径往湖广投杨么去了。“水鬼船”上海进提刀下水，来到木排边，只望来杀岳飞，被王横一铜棍，打得脑浆迸出，死在湖内。杨虎见不是头路，只得跳下水逃命。阮良见了，也跳下水来，擒捉杨虎。岳元帅见四队兵船俱破，下令：“降者免诛。”那些大小贼船听得，俱齐声愿降。元帅就命汤怀、张显，发船往山寨招抚贼兵，如降者不许杀害。一面救灭了火，将杨虎家眷，送到本帅营中候令。二将领令去了。又命王贵、施全，收拾降军船只。发号鸣金，奏凯回营。

杨虎在水中战不过阮良，逃往西边上岸。恰遇着数百败走的喽啰，杨虎就拣匹马来骑了，一同去投混江王罗辉、静山王万汝威，思量借兵报仇。行了一夜，天色才明，早到了无锡大桥边。只听得一声炮响，周青、吉青、赵云、梁兴四将，一齐杀出，大叫：“我等奉岳元帅将令，在此等候多时。快快下马受缚，免得老爷们动手。”杨虎大怒，举刀来战四将。可怜杨虎杀了一日，走了一夜，肚中又饥，人困马乏，那里战得过四将！只得虚晃一刀，沿着河败将下去。四将随后追来。又听得前面炮声又起，杨虎道：“我命这番休矣！后面追来，前面又有伏兵，怎生逃得过去！”

却待要自刎，忽听得前边河内叫道：“杨将军！你令堂在此，快来相见！”那四将在后就各把马勒住。杨虎举目看时，只见水面上一二十号小船，齐齐排列两岸，中间三号大船：岳元帅站立船头，左边张保，右边王横，好似天神一样。岳元帅高叫：“杨将军！你令堂、宝眷俱已在此，何不早降？”杨虎道：“岳飞，我已拼一死，休要来哄我。”言未毕，那杨虎的母亲，早从船舱里钻将出来喝道：“逆子，我一家性命，皆蒙元帅不杀之恩，还不下马拜降，等待何时？”杨虎见了，慌忙跳下马来，撇了刀，跪在岸边，说道：“元帅虎威大德，杨虎情愿归降，但是屡抗天兵，恐朝廷不肯宽赦，奈何？”岳元帅忙拢船上岸，双手急扶起道：

“天下英雄，皆为奸臣当道，失身甚多。本帅当年在武场，亦曾受屈，所以小弟兄辈，也做些不肖之事。当今天子敬贤爱才，将军既能改邪归正，就是朝廷的臣子，都在本帅身上，保举将军共扶宋室，立功显亲，也不枉了人生一世。快请看视令堂，安慰宝眷。”杨虎连声“谢谢”，上船来问候母亲。元帅命四将由陆路先回平江府去。那几百喽啰，愿降者，俱令后船汤、张二将分隶部下；不愿为兵者，听其归农。发炮发船，与杨虎同往东西两山，招抚羽党，收拾粮草。

次日到了洞庭山，与二耿、牛皋相会，一同会至平江，安抚地方，拔寨起行。平江知府陆章，率领合城耆老乡绅，各送牛酒犒劳。路上百姓，家家插灯点烛，无不感谢岳元帅兵律森严，于路秋毫无犯。

* * * * *

不一日早到了金陵，在城外扎住了营盘，安顿军士。岳元帅带众齐至午门见驾。高宗宣进，朝见已毕，岳飞将收伏太湖杨虎归降之事，一一奏明。高宗大悦，即敕光禄寺整备御宴，一面降旨，封杨虎、张国祥、董芳、阮良、耿明初、耿明达六人，俱为统制之职。岳飞加衔纪录。一班随征将士，俱各纪功升赏。即着岳飞统领大军，去征剿鄱阳湖水寇。

* * * * *

岳飞领旨出朝。杨虎自差人送老母妻子回乡安顿，

端候岳元帅择日出兵。却点牛皋带领人马五千为前队先锋。王贵、汤怀带领五千人马，为第二队。自己同众在后进发。那王贵向着汤怀道：“大哥不叫你我做先锋，反点牛皋弟去，难道我二人的本事，不如了他么？”汤怀道：“不是这等说。大哥常说他逢大难不死，是员福将，故此每每叫他充头阵。”王贵道：“果然他倒有些福气。”

* * * * *

牛皋挂了先锋正印，好不兴头，领着人马，一路到了湖口。当有总兵官谢昆下营在彼处，等候岳元帅。探兵见了牛皋打的是岳军旗号，认做是岳爷，慌忙通报。谢昆连忙出营跪接，口称：“湖口总兵谢昆，迎接大老爷。”牛皋在马上道：“贤总兵请起。我乃岳元帅先锋都统制牛皋，元帅还在后边。”

谢昆气得出不得声，起来叫左右：“把报事人绑去砍了。”两边军士答应一声，就将探军绑起。牛皋大怒，这总兵如此可恶，便叫一声：“谢总兵！你既做了总兵官，吃了朝廷的俸禄，一两个小强盗，还怕你杀他不过，剿除不得，也要请我们来做什么？我们往别处去，这个功劳，让了你吧。”说罢，就回马转身吩咐众兵士一齐退下。

谢昆吃了一惊，“他是奉着圣旨来的，若在岳爷面前说些什么，那还了得”！只得忍着气赶上来，扯住

牛皋的马，叫道：“牛将军！请息怒。军中报事不实，应按军法。幸是将军来，报差了，还好。倘是贼兵杀来，也报差了，怎么处！既是将军面上，吩咐放了绑，快谢了牛老爷。”探子在马前叩头，谢了牛皋。

牛皋道：“谢总兵！我且问你：这里有多少贼？贼巢在那里？”谢昆道：“这鄱阳湖内有座康郎山，山上有两个大王：大头领罗辉，二头领万汝威。他两个占住此山，手下雄兵猛将甚多。内中有个元帅，姓余名化龙，十分利害，因此官兵近他不得。”牛皋道：“这康郎山，离此有多少路？可有旱路的么？”谢昆道：“前面湖口望去，那顶高的就是，水路去不过三十里。若转旱路去，就有五十里。”牛皋道：“既如此，可着个小军来，引我们往旱路，就去抢山。你可速备粮草前来接应。”说罢，就令众儿郎望康郎山进发。谢昆暗想：“这莽匹夫，不知利害，由他自去，送了他的命，与我何涉。”

* * * * *

牛皋领兵来至康郎山，吩咐众儿郎：“抢了山来吃饭吧。”三军得令，在山前放炮呐喊。早有守山喽啰飞报上山。万汝威就命余化龙引兵下山迎敌。余化龙得令，便带领喽啰，一马冲下山来，大喝一声：“那里来的毛贼，敢来寻死！”牛皋抬头一看，只见来将头带烂银盔，坐下白龙马，手执虎头枪，望去竟如岳爷相像。

牛皋也不答话，举铜便打。余化龙笑道：“原来是个村夫！也罢！让本帅赏你一枪吧。”架开铜，耍耍耍一连几枪，杀得牛皋气喘汗流，招架不住，回马便走。

那些军士道：“列位！走不得的！被他在马后一追，我等尽是个死，宁可抵挡着他。”那时众军士齐齐站定，两旁个个开弓发箭。余化龙见众兵卒动也不动，箭似飞蝗一般射来，不敢追赶，叹道：“话不虚传，果然岳家兵利害。”只得鸣金收兵回山去了。众军士看见强人退上山去，又来收箭。

牛皋一马跑回了十来里路，不见半个兵卒逃回，说道：“不好了！那被他杀尽了！单单剩了我一个光身，怎好回去见我岳大哥？待我转去看看。”又拨转马头，加上一鞭，赶转来，但见众军士都在草地上拾箭，牛皋便问：“强盗到那里去了？”众军士道：“我们放箭射他，他收兵回去了。”牛皋道：“妙啊！倘然我老爷下次弄了败仗，你们照旧就是了。”众军士倒好笑起来。牛皋不好去见谢总兵，只得退下三十里，安营住下。

次日，王贵兵到，同汤怀安营在湖口。

* * * * *

停不得两日，岳元帅大队已到，谢总兵同着汤怀、王贵来迎接。元帅便问：“牛皋怎么不见？往那里去了？”谢昆道：“他一到，就往康郎山交兵去了。”岳爷取令箭一枝，命谢总兵催粮应用。谢总兵领令去了。

岳元帅吩咐众将，齐往康郎山旱路去取山。看看行至二十里，牛皋出营来接。元帅见他在旁侧安营，料是又打了败仗。元帅就问贼兵消息，牛皋便将余化龙利害的话说了一遍。岳元帅就相度地方，安下营盘。

* * * * *

那边小喽啰飞报上山，两个大王仍命余化龙下山讨战。岳元帅命众将士，一齐放箭，坚守营寨，不与交战。余化龙令喽啰辱骂了一回，元帅只是不动。余化龙只得收兵回山。

岳元帅暗暗传下号令：“众将四下移营安歇，防他今夜来劫寨。只听炮响为号，四下齐声呐喊，却不要出战。”众将领令，各各暗自移营埋伏。

* * * * *

余化龙回山奏上二位大王：“岳飞今日不肯出战，今晚必定由水路抢山，旱寨必然空虚。今我将计就计，二位大王保守水寨，臣领兵去劫他的旱寨，必然成功。”两个头领听了大喜，依计而行。

等到二更时分，余化龙领兵悄悄下山，叫声呐喊，杀入大营，并无一人。余化龙情知中计，拨回马便走。但听得哄咙一声炮响，四下里齐声呐喊，众喽啰拼命逃奔，自相践踏，反伤了许多兵卒。岳爷却不曾亏折了一人。

* * * * *

岳 传

名家改编古典名著青少版

次日天明，余化龙又下山来讨战。岳元帅仍然坚守不出，余化龙只得收兵回山。

到了黄昏时候，岳爷换了随身便衣，带了张保一人，悄悄出营。

不知岳元帅夤夜出营，有何事故，且听下回分解。